18 | Kampung Halaman Baru| Anders als zu Hause

Selma senang karena dia dan keluarganya boleh menetap di Jerman. Namun, dia juga merindukan kampung halamannya. Dia membandingkan kedua negara tersebut dan bercerita kepada Lisa tentang perbedaan antara kehidupan di Suriah dan di Jerman.

Naskah

LISA:
Was denkst du, Selma?

SELMA:
Ich weiß es nicht. **Eigentlich** muss ich glücklich sein. Wir können jetzt in Deutschland bleiben, aber ...

LISA:
Das ist nicht deine Heimat.

SELMA:
Doch. Es ist eine andere ... eine neue Heimat. Ich finde Deutschland schön.

LISA:
Aber Deutschland ist **anders** als die alte Heimat, als Syrien, oder?

SELMA:
Ja. Das Essen ist anders, das Wetter, die Sprache. Und die Menschen auch. Alles ist anders.

LISA:
Habt ihr in Syrien denn auch Frühling, Sommer, Herbst und Winter wie in Deutschland?

SELMA:
Ja, wir haben auch Jahreszeiten. Aber im Winter ist es nicht so kalt.

LISA:
Und das Essen?

SELMA:
Wir essen viel Fleisch. Bei uns gibt es nicht viele Vegetarier. Aber vor allem gibt es in Syrien nicht so viele **Regeln** wie in Deutschland. Und es gibt viel mehr Leben auf der Straße, besonders am Abend. Die Läden sind länger geöffnet, die Menschen sind draußen. Alles ist ein bisschen **spontaner** und **lockerer**. Ja, eigentlich ist fast alles anders. Aber ich finde, die Menschen hier in Deutschland sind genauso nett wie die Menschen in Syrien.

Kosakata (dari Naskah dan Pelajaran)

anders – berbeda

an etwas/jemanden denken – memikirkan (seseorang / sesuatu)
denkt, dachte, hat gedacht

eigentlich – sebenarnya

einfach – mudah
einfacher, am einfachsten

funktionieren – berfungsi
funktioniert, funktionierte, hat funktioniert

hilfsbereit – suka membantu
hilfsbereiter, am hilfsbereitesten

irgendwann – suatu saat

locker – santai
lockerer, am lockersten

die Regel, die Regeln – peraturan

sicher – aman
sicherer, am sichersten

spontan – spontan
spontaner, am spontansten